

*śrīḥ*  
*śrīmatē rāmānujāya namaḥ*  
*śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ*

*periyāzvār aruḷicceyda periyāzvār tirumōzi*  
**3.5 – aṭṭukkuvī**

*This document has been prepared by*

*Sunder Kidāmbi*

*with the blessings of*

*śrī raṅgarāmānuja mahādēśikan*

*His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam*

śrīḥ  
śrīmatē rāmānujāya namaḥ  
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

### 3.5 – aṭṭukkuvi

‡ aṭṭu kkuvi śōṭru pparuppadamum \*  
tayir vāviyum ney aḷarum aḍaṅga ppoṭṭa ttuṭri \*  
māri ppagai puṇartta \*  
poru mā kaḍalvaṅṅan porutta malai \*  
vaṭṭa ttaḍaṅgaṅ maḍa mān kanṛinai \*  
valaivāy ppaṭri kkoṇḍu \*  
kuṛamagaḷir koṭṭai ttalai ppāl koḍuttu vaḷarkkum \*  
kōvarttanam ennum koṭra kkuḍaiyē || 3.5.1 ||

vazuvonrum ilā cceygai vānavar kōn \*  
valippaṭṭu munindu viḍukkappaṭṭa \*  
mazai vandezu nāl peydu mā ttaḍuppa \*  
maduśūdan eḍuttu maritta malai \*  
izavu tariyādadōr iṭru ppiḍi \*  
iḷaṅjīyam toḍarndu muḍugudalum \*  
kuzavi iḍai kkāl iṭṭedirndu porum \*  
kōvarttanam ennum koṭra kkuḍaiyē || 3.5.2 ||

am mai ttaḍaṅgaṅ maḍa āycciyarum \*  
ānāyarum āniraiyum alari \*  
emmai ccaraṅ ēnru koḷ enṛirappa \*  
iḷaṅgāzi kkai endai eḍutta malai \*  
tammai ccaraṅ enra tam pāvaiyarai \*

punamēyginṛa māninam kāṇmin enṛu \*  
 kommai ppuya kkunṛar śilai kunikkum \*  
 kōvarttanam ennum koṭra kkuḍaiyē || 3.5.3 ||

kaḍu vāy ccina veṅgaṇ kaḷiṭrinukku \*  
 kavalam eḍuttu kkoḍuppān avan pōl \*  
 aḍivāy ura kkaiyiṭṭeza pparittiṭṭu \*  
 amarar perumān koṇḍuninṛa malai \*  
 kaḍalvāy ccenṛu mēgam kavizndiraṅgi \*  
 kaduvāy ppaḍa nīrmugandēri \*  
 eṅgum kuḍavāy ppaḍa ninṛu mazai poziyum \*  
 kōvarttanam ennum koṭra kkuḍaiyē || 3.5.4 ||

vānattil ullīr ! valiyīr ullīrēl \*  
 araiyō ! vandu vāṅgumin enbavan pōl \*  
 ēnatturuvāgiya īsan endai \*  
 iḍavan eza vāṅgi eḍutta malai \*  
 kāna kkaḷi yānai tan kombizandu \*  
 kaduvāy madam śōra ttan kai eḍuttu \*  
 kūnal pīrai vēṇḍi aṅṅāndu nīrkum \*  
 kōvarttanam ennum koṭra kkuḍaiyē || 3.5.5 ||

śeppāḍuḍaiya tirumāl avan tan \*  
 śendāmarai kkaiviral aindinaiyum \*  
 kappāga maḍuttu maṇi neḍun tōl \*  
 kāmbāga kkoḍuttu kkavitta malai \*  
 eppāḍum parandizi teḷ aruvi \*  
 ilaṅgu maṇi muttu vaḍam pīraza \*

kuppāyam ena ninru kāṭci tarum \*  
 kōvarttanam ennum koṭra kkuḍaiyē || 3.5.6 ||

paḍaṅgaḷ palavum uḍai ppāambaraiyan \*  
 paḍar būmiyai ttāṅgi kkiḍappavan pōl \*  
 taḍaṅgai viral aindum malara vaittu \*  
 tāmōdaran tāṅgu taḍavarai tān \*  
 aḍaṅga ccenṛilaṅgaiyai īḍazitta \*  
 anuman pugaz pāḍi ttam kuṭṭangalāi \*  
 kuḍaṅgai kkoṇḍu mandigaḷ kaṇ vaḷarttum \*  
 kōvarttanam ennum koṭra kkuḍaiyē || 3.5.7 ||

śala mā mugil pal kaṇa ppōr kkaḷattu \*  
 śara māri pozindeṅgum pūśal iṭṭu \*  
 nalivān uṛa kkēḍagam kōppavan pōl \*  
 nārāyaṇan mun mugam kātta malai \*  
 ilaivēy kurambai ttava mā munivar \*  
 irundār naḍuvē śenṛaṇār śoriya \*  
 kolai vāy ccina vēṅgaigaḷ ninruraṅgum \*  
 kōvarttanam ennum koṭra kkuḍaiyē || 3.5.8 ||

van pēymulai uṇḍadōr vāy uḍaiyan \*  
 van tūṇ ena ninradōr van parattai \*  
 tan pēr iṭṭu kkoṇḍu taraṇi tannil \*  
 tāmōdaran tāṅgu taḍavarai tān \*  
 munbē vazi kāṭṭa muśu kkaṇaṅgaḷ \*  
 mudugil peydu tam uḍai kkuṭṭangalāi \*

kombēṭṭiriyirundu kudi payiṭrum \*  
 kōvarttanam ennum koṭra kkuḍaiyē || 3.5.9 ||

koḍi ēru śen tāmarai kkaiviralgal \*  
 kōlamum azindila vāḍiṭṭrila \*  
 vaḍivēru tiruvugir nondum ila \*  
 maṇivaṇṇan malaiyum ōr śambiradam \*  
 muḍi ēriya mā mugil pal kaṇaṅgal \*  
 mun neṭṭri naraittana pōla \*  
 eṅgum kuḍiyēri irundu mazai poziyum \*  
 kōvarttanam ennum koṭra kkuḍaiyē || 3.5.10 ||

‡ aravil palli koṇḍaravam turandiṭṭu \*  
 arava ppagai ūrdi avanuḍaiya \*  
 kuravil koḍi mullaigal ninṭuraṅgum \*  
 kōvarttanam ennum koṭra kkuḍaimēl \*  
 tiruvil poli maṇai vāṇar puttūr ttigaz \*  
 paṭṭarbirān śonna mālai pattum \*  
 paravu mananan kuḍai ppattar ullār \*  
 paramāna vaigundam naṇṇuvarē || 3.5.11 ||

aḍivaravu — aṭṭu vazu ammai kaḍu vānattil śeppāḍu paḍaṅgal calam  
 vanbēy koḍi aravil nāvalam

aṭṭukkuvi muṭṭiṭṭru  
 periyāzvār tiruvaḍigalē śaraṇam